S

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

S/PRST/1994/57
30 September 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن

بيان لرئيس مجلس الأمن

في جلسة مجلس الأمن ٣٤٣٣ المعقودة في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ بصدد نظر المجلس في البند المعنون "الحالة في جمهورية البوسنة والهرسك"، أدلى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي باسم المجلس:

"إن مجلس الأمن يشعر بالقلق الشديد إزاء تدهور الحالة الأمنية في المنطقة الآمنة في سراييفو وفي أماكن أخرى في البوسنة والهرسك، الذي اشتمل على تزايد مستويات العنف المسلح، والاعتداءات المتعمدة على أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية وعلى الرحلات الجوية للمساعدة الإنسانية، وعلى تقييدات شديدة على المرافق العامة، واستمرار إعاقة تدفق النقل والاتصالات. ويلاحظ المجلس أن الحياة الطبيعية لم تعد بعد بالكامل إلى سراييفو، حسب ما هو مطلوب في قراره ٩٠٠ (١٩٩٤).

"ويعرب مجلس الأمن عن قلقه ازاء تعمد قطع المرافق في سراييفو، ووسائل الاتصال عن السكان المدنيين في سراييفو، فضلا عن اطالة فترة اغلاق مطار سراييفو في وجه الرحلات الجوية للأغراض الإنسانية والطريق الذي يمتد عبر هذا المطار والذي فتح بالتعاون مع قوة الأمم المتحدة للحماية في أعقاب اتفاق ١٧ آذار/مارس ١٩٩٤، نتيجة لتصرفات الطرف الصربي البوسني. ويطلب مجلس الأمن الى الطرف الصربي البوسني عدم التدخل في السير العادي لعمل مطار سراييفو. ويطلب كذلك الى الطرف الصربي البوسني أن يتعاون في الجهود الرامية الى الاستعادة التامة لتدفق الغاز والكهرباء الى سراييفو، وإعادة فتح جميع الطرق البرية المؤدية الى سراييفو، والى الامتناع، الآن وفي المستقبل، عن أي إعاقة لتشغيل هذه المرافق وجميع المرافق الأخرى بصورة عادية، والامتناع كذلك عن أي إعاقة لوسائل المواصلات والنقل. وهو يطلب الى جميع الأطراف عدم التدخل فيما يتعلق بتوفير إمدادات الغاز أو الكهرباء الى السكان المدنيين. ويعيد المجلس تأكيد دعوته لجميع الأطراف إلى أن تقوم، بمساعدة الأمم المتحدة، بتوفير كامل حرية الحركة للسكان المدنيين واللوازم الانسانية إلى سراييفو ومنها وفي داخلها، وبإزالة كل ما يعيق حرية الحركة على هذا النحو، والمساعدة في إعادة الحياة الطبيعية إلى المدينة.

300994 300994 94-38236

"وهو يدين، على وجه الخصوص، الهجوم المتعمد الذي وقع في ٢٢ أيلول/سبتمبر على جنود قوة الأمم المتحدة للحماية في سراييفو وهو ليس إلا واحدا من هجمات عديدة تشير بوضوح الى وجود نمط متعمد لهذه الهجمات. والمجلس يلاحظ أيضا مع الانزعاج، ويدين بلا تحفظ، ما أوردته التقارير من تصريحات لقيادة الصرب البوسنيين والتي جاء فيها أن الطرف الصربي البوسني سوف يستهدف أنشطة قوة الأمم المتحدة للحماية كرد انتقامي منه على صدور قرار من المجلس بتشديد الجزاءات على الصرب البوسنيين. وهو يحذر قيادة الصرب البوسنيين من اتخاذ أي اجراءات انتقامية سواء ضد قوة الأمم المتحدة للحماية أو ضد أي طرف آخر، ويرحب، في هذا السياق، بالجهود الرامية الى مساندة أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية.

"ويؤيد المجلس تمام التأييد الجهود التي تبذلها قوة الأمم المتحدة للحماية لضمان الامتثال للتدابير التي وضعها المجتمع الدولي لتحسين الأحوال في سراييفو. وينصح المجلس الطرفين، وخاصة الصرب البوسنيين، بالامتثال لتلك التدابير.

"ويدين المجلس بقوة أية أعمال استفزازية في سراييفو وأية أماكن أخرى في البوسنة والهرسك أيًّا كان مرتكبها، ويطالب بوقف مثل هذه الأعمال فورا.

"ويشجع المجلس الممثل الخاص للأمين العام وقوة الأمم المتحدة للحماية على القيام، على سبيل الأولوية، باستطلاع مقترحات لنزع السلاح في سراييفو.

"ويؤكد المجلس عزمه على إبقاء المسألة قيد نظره".

- - - - -